



# ግዛእ-ርእሰኹም ተሻናሽኑ!

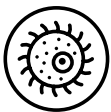
መርመራ ምክንያት አብ ጉዳይ ጥዕናኹም ጥርጥር ከምዘይህሉ ደገብር

ብዛዕባ ጾታዊ ጥዕናኹም ዝኹነ ደኹን ሕቶ ኣለኩም ዶ? ብዛዕባ ኤፍ.ኣይ.ቪ. ኩነ ኣይድስ ክትፈልጡ ትደልዩ ዶ? ክንሕግዘኩም ንክኣል ኪኖ።

ሎሚ ሓያለይ ዓይነት ሕማማት ፍውሱ፡ ኣብ ገለኩ ድማ ምሉእ-ብምሉእ ክሓውዩ ኣብ ዝከኣለኩ ደረጃ ተበጺሑ ኣሎ። መልከፍቲ ናይ ኤፍ.ኣይ.ቪ. ኣጋጢሙካ ማለት፡ ግድን ኣይድስ ክትሓምም ወይ ክትመውት ኢኹ ማለት ኣይኩነን። ብኤፍ.ኣይ.ቪ. ከምዝተለኸፍካን ከምዘይተለኸፍካን ኣትፊልጠሉ መገዲ እንኮ እዩ - መርመራ ብምክያድ።

ውጽኢት ናይ ኤፍ.ኣይ.ቪ. መርመራኹም ተሰከምቲ ናይዚ ቫይረስ ምኺንኩም ዘረጋግጽ ምስዝኹውን፡ ብመሰረት እቶም ዘለዉ ናይ ሕክምና ኣማራጺታት፡ ንቡርን ጥዕና ዝመልኦን ህይወት ኣናመራሕኩም፡ ጥዕናት ህጻናት እውን ክትወልዱ ትክእሉ ኢኹም። ብዛዕባ ኩነታትኩም ኣትፊልጠሉ ምስኣትኹኑ ድማ ንካልኣት ከይትልከሙ ክትጥንቀቁ ትክእሉ።

## ምፍላጦም ኣገዳስነት ዘለዎ ሓበሬታታት፡



ሕክምናዊ ክትትል ዘይተገብረሉ ናይ ኤፍ.ኣይ.ቪ. መልከፍቲ ናብ ኣይድስ ከምርሕ ይክኣል እዩ። እዚ ድማ ቀታሊ ክኹውን ይክኣል።



ብዛዕባ ተሰከምቲ ኤፍ.ኣይ.ቪ. ምኺንኩምን ዘይምኺንኩምን ባዕልኹም ክትግምግሙ ዝከኣል ኣይኩነን! ተሰከምቲ ኤፍ.ኣይ.ቪ. ዝኹኑ ሰባት ዝኹነ ደኹን ግዳማዊ ናይ ሕማም ምልክት የብሎምን።



ዝኹኑ ደኹን ሰብ (ሃገረ-መበቆሎ፡ ዕድሚኡ፡ ጾታኡ ወይ ጾታዊ ዝንባሌኡ ብዘየገድስ) በዚ ቫይረስ ክልከፍ ተክእሎ ኣለዎ!

## ኤፍ.ኣይ.ቪ. ክመሓላለፈሎም ዝክኣል መገድታት፡



ምስ ወዲ-ተባዕታይ ደኹን ጓለ'ንስተይቲ ዝካየድ ዘይውሑስ ጾታዊ ምትንኻፍ። ኮንዶም ካብ ኤፍ.ኣይ.ቪ. ከምኡውን ብጾታዊ ርክብ ካብ ዝመሓላለፉ ረኽቡታት (STIs) ይከላኸል።



ዲም ናይ ካልእ ሰብ ዝተንከፈ መርፍኦ ምጥቃም (ምናልባሽ ዕጹ-ፋርስ ኣብ ምጥቃም ክጋጥም ዝክኣል)።



ሓንቲ ኣዲ መልከፍቲ ናይ ኤፍ.ኣይ.ቪ. ዘለዎ ምስኣትኩምን እሞ ዝኹነ ደኹን ናይ ኤፍ.ኣይ.ቪ. መድሃኒት ምስዘይተወሰድ፡ እቲ ቫይረስ ናብ'ቲ ዕብል ክሓልፍ ይክኣል (ኣብ እዋን ሕርሲ ወይ ምጥባው)።

## ኤፍ.ኣይ.ቪ. ክመሓላለፈሎም ዘይክኣል መገድታት፡



ኣብ ጥቓ ብኤፍ.ኣይ.ቪ. ዝተለኸፉ ሰባት ብምህላው (ኣብ ገዛ፡ ስራሕ፡ ባቡር...)



ብሓባር ብምስታይን ኣብ ሓዲ መኣዲ ብምቕራብን።



ምስዕዓም፡ ምድርራዝ ኩነ ምትሕቑቕፍ።

# ናጻ ኣገልግሎት ማዕዳን መርመራን - ኣበይ?

<b>Brandenburg (Havel)</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Klosterstraße 14 14770 Brandenburg an der Havel <b>T +49 3381 585320</b>	<b>Landkreis Havelland</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Forststraße 45, House A 14712 Rathenow <b>T +49 3385 5517110</b>
<b>Cottbus</b> <b>MUNICIPALITY COTTBUS</b> Puschkinpromenade 25 03044 Cottbus <b>T +49 355 6132215</b>	<b>Landkreis Märkisch-Oderland</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Goethestraße 59/60 14641 Nauen <b>T +49 3321 4035306</b>
<b>BÜNDNIS FAIRES BRANDENBURG E.V.</b> Rat- und Tatzentrum Cottbus Straße der Jugend 33 03050 Cottbus <b>T +49 321 21335991</b>	<b>Landkreis Potsdam</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Klosterstraße 14 15344 Strausberg <b>T +49 3346 850 6710/-6711</b>
<b>Frankfurt (Oder)</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Logenstraße 6 15230 Frankfurt (O) <b>T +49 335 5525313</b>	<b>Landkreis Oberhavel</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Havelstr. 29 16515 Oranienburg <b>T +49 3301 601 3781/-3773</b>
<b>Potsdam</b> <b>MUNICIPALITY POTSDAM</b> Local health office, Room 505 Jägerallee 2 14469 Potsdam <b>T +49 2892434/-2412</b>	<b>Landkreis Uckermark</b> <b>GESUNDHEITS- UND VETERINÄRAMT</b> Berliner Straße 123 16303 Schwedt/Oder <b>T +49 3332 208 137</b>
<b>Landkreis Barnim</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Am Markt 1 16225 Eberswalde <b>T +49 3334 2141601</b>	<b>Landkreis Uckermark</b> <b>GESUNDHEITS- UND VETERINÄRAMT</b> Karl-Marx-Straße 1 17291 Prenzlau <b>T +49 3984-703 353</b>
<b>Landkreis Dahme-Spreewald</b> <b>HIV COUNSELLING OFFICE</b> Beethovenweg 14 15907 Lübben <b>T +49 3546 201784</b>	<b>Other help offices and HIV test centres:</b> <b>AIDS-HILFE POTSDAM E.V.</b> Kastanienallee 27 14471 Potsdam <b>T +49 331 95130851</b>
<b>Landkreis Elbe-Elster</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Am Bahnhof 1, House 1 15517 Fürstenwalde <b>T +49 3361 35 2213</b>	<b>AIDS-HILFE LAUSITZ E.V.</b> Kulturzentrum „Bunte Welt“ Thierbacher Str. 21 03048 Cottbus <b>T +49 321 21335991</b>
<b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Großenhainer Straße 62 01968 Senftenberg <b>T +49 3573 8704326/-4322</b>	<b>RAT &amp; TAT ZENTRUM POTSDAM</b> Jägerallee 29 14469 Potsdam <b>T +49 331 240190</b>
<b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Am Markt 1 16225 Eberswalde <b>T +49 3334 2141601</b>	<b>Landkreis Mittelmark</b> <b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Neustädter Straße 44 16816 Neuruppin <b>T +49 3391 6885366</b>
<b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Schulweg 1B 15711 Königs Wusterhausen <b>T +49 3375 263019</b>	<b>LOCAL HEALTH OFFICE</b> Steinstraße 14, Room 104 14806 Bad Belzig <b>T +49 33841 91306</b>

## መርመራ ክትገብሩ ወይ ምኽሪ ክትረኽቡ ምስክትደልዩ፡ ነዚ ዝሰዕብ ክትፈልጡ ኣገዳሲ እዩ፡-



እዚ መርመራ እዚ ኣብ ናይ ብራንደርበርግ ማእከላት ምኽሪ ኣይድስ ኩነ ኣብያተ-ጽሕፈታት ጥዕና ብናጻ እዩ ዝመሃብ፡ ካብ ኣኪምኩም መእዘዚ ወረቆት ክጽሓፉልኩም ኣየድልን እዩ፡፡



ስምኩም ክትገብሩ ኣየድልዩኩምን እዩ፡፡ እንህቦ ኣገልግሎት ስም-ጠቀስ ኣይኩነን፡፡



ውጽኢት መርመራኹም ኩነ እት ዝመሃብኩም ምኽሪ ብምስጢራዊ መገዲ እዩ ዝተሓዘን፡፡ ንሕና ምሳኻትኩም፡ እሞ ኹኣ ብውልቁ ደረጃ ጥራይ ኢና ኣገዛዚብ፡፡ ብምኽንያት ምስ ኤፍ.ኣይ.ቪ. ዘለዎ ምትእስሳር ካብ ሃገራዊ መንግስት ተሰጎጎ ዝወጽእ ሰብ ናልን፡፡



ዝኹነ ደኹን ሕቶ ምስዝህልወኩም ወይ ዝተለኸፍኩም ኩይት ምስዝሰምዓኩም፡ ብኹብረትኩም ምስ ሓዲ ካብ ኣባላት ማእከል ምኽሪ ተዛራረቡ፡፡ ንጸገምኩም ምሳኻትኩም ሓቢርና ክንፈትሖ ንኹእል ኢና፡፡

## ንገዛኡ-ርእሰኹምን ንኹልኡትን ካብ መልከፍቲ ምክልኻል - ብኹመይ?



ከምዲም ምጥቃም ካብ መልከፍቲ ኤፍ.ኣይ.ቪ. ብጽታዊ ርክብ ካብ ዝመሓለፉ ረኽቦታት ድዩስ ዘይተደልዩ ጥንሲ ክንከላኸለል እንኹእል ጽቡቕ ኣማራጺ እዩ፡፡ ኮንዶም ብናጻ ካብ ማእከላት ምኽሪ ክትረኽቡ ትኹእሉ ኢኹም፡፡



ምስ መጻምድትኹም ናጻ ብምኽኒን ብዛዕባ ከጋጥም ዝኹእል መልከፍቲ ተዛራረቡ፡፡ ምብህሃል ኣብ ጥዕና ነፍሲ-ወከፍ ሰብ ኣዘዩ ዓቢ ኣገዳስነት ዘለዎ ረጃሒ እዩ!

## ናብ ሓኪም ምቕራብ



ዶክተራት ምስጢር ብናይ ምዕቃብ ሓላፍነት ተቆጥሮም እዮም ዝሰርሑ፡፡ ብዘይ ናትኩም ፍቓድ፡ ንዝኹነ ደኹን ዓኹም ዝምልከት ሓብራታ ምስ ካልእ ኣካል ክካፈልዎ ኣይክእሉን እዮም (ዋላ ምስ ፖሊስ ደኹን ካልኦት ተማሳሰልቲ ተካላት-መዚ እውን እንተኹን)፡፡ ዘይብራ-ውያን ኩይኖም ክሰርሑ እምበር ካብ ካልኦት ኣዳልዮም ክርእዩኹም

ድዩስ ኣብ ልዕሌኹም ፍርዳዊ ኣረኣኣን ከሕድሩ ኣይፍቀዱሎምን እዩ፡፡ ነዚ ከምዚ ዝኣመሰለ ምስጢር ናይ ምዕቃብ ሓላፍነቶም ምስዝዘንግዑ ወይ ካብ ካልኦት ሰባት ኣዳልዮም ምስዝርእዩኹም፡ ካብ ማእከል ምኽሪ ኣይድስ ወይ ማእከላት ምኽሪ ናይ ስደተኛታት ንኩነታትኩም ዝምልከት ምኽሪ ክትረኽቡ ዝከኣል እዩ፡፡ ብዝኹነ፡ ዋላ እውን ከይሓምጡም እንከለኹም ንጥዕናኹም ዝምልከት ዝኹነ ደኹን ሕቶ ምስዝህልወኩም፡ እቲ ክትውከስዎ ዘለኩም ኣገዳሲ ውልቀ-ሰብ ዶክተርኩም እዩ፡፡

ምስቲ ኣገልግሎት ጥዕና ዝህበኩም ኣካል ብዛዕባ ኤፍ.ኣይ.ቪ./ኣይድስ ወይ ጽታዊ ፖዳናት ክትዛራረቡ ምስዝሰበደኩም፡ ነዚ ኣብ ዝምልከት ሰዱን ናይ ቅጥራ፡ ናይ 'ራይት' ምልክት ብምጽሓፍ ንሓኪምኩም ክትህብዎ ትኹእሉ ኢኹም፡፡ ከመይ ገደርም ከምዝሕግዙኹም ንላቶም ዝያዳ ባዕላቶም ይፈልጡ እዮም፡፡

- ቅድሚ ሕጂ ዝፈጸምኩም | Ich habe**
- ዘይጽሑስ ጽታዊ ርክብ (ብርሕሚ፡ መሃንቲስ) | ungeschützten Sex (vaginal, anal)
    - ምስ ወዲ-ተባዕታይ | mit einem Mann
    - ምስ ጓሎንቲይት | mit einer Frau
  - ናይ ደም ምትንኻፍ (ናይ ሓባር መርፍኦ ምጥቃም) | Kontakt zu Blut (Spritzenaustausch, Nadel) **gehabt**

- ዘጋጠመኩ እዋን | Es war**
- ቅድሚ 3 መዓልታት | vor weniger als 3 Tagen
  - 4-10 መዓልታት ደገብር | vor weniger als 10 Tagen
  - ቅድሚ ወርሒ | vor 1 Monat  ቅድሚ ክልተ ኣዋርሒ | vor 2 Monaten
  - ቅድሚ ሰለስተ ኣዋርሒ ወይ ልዕሊ | vor 3 Monaten / Es war vor einer längeren Zeit

- ዘለኒ ምልክት | Ich habe**
- ቃንዛ - ኣብ ከባቢ ብልዕቲ/መሃንቲስ | Schmerzen im genitalen/analen Bereich
  - ረከኒ | Fieber
  - ናይ ቁርባት ቍጥዕ | Hautausschlag
  - ቃንዛ - ኣብ ኢድ/ኣግራ | Gliederschmerzen
  - ብርቱዕ ለሃጽ | Nachtschweißausbrüche
  - ሕብጥ ጽኑታት | Lymphknotenschwellung

- ክኣየደለይ ዝደልዮ ጥዕናዊ መርመራ | Ich möchte mich**
- ናይ ኤፍ.ኣይ.ቪ. | auf HIV
  - ካልኦት ብጽታዊ ርክብ ዝመሓለፉ ረኽቦታት | auf andere sexuell übertragbare Infektionen **testen lassen.**